

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

C 114

Anul 51

Ediția în limba română

Comunicări și informări

9 mai 2008

<u>Numărul informării</u>	Cuprins	Pagina
	I <i>Rezoluții, recomandări și avize</i>	
	RECOMANDĂRI	
	Banca Centrală Europeană	
2008/C 114/01	Recomandarea Băncii Centrale Europene din 30 aprilie 2008 către Consiliul Uniunii Europene cu privire la desemnarea auditorilor externi ai Băncii Centrale Europene (BCE/2008/2)	1
	AVIZE	
	Comisie	
2008/C 114/02	Avizul Comisiei din 7 mai 2008 privind proiectul de eliminare a deșeurilor radioactive produse în timpul dezafectării reactorului cu apă sub presiune BR3, amplasat la SCK-CEN, în Belgia, în conformitate cu articolul 37 din Tratatul Euratom ⁽¹⁾	2
	II <i>Comunicări</i>	
	COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚII ȘI ORGANE ALE UNIUNII EUROPENE	
	Comisie	
2008/C 114/03	Autorizație pentru ajutoarele de stat acordate în conformitate cu dispozițiile articolelor 87 și 88 din Tratatul CE — Cazuri în care Comisia nu ridică obiecții ⁽¹⁾	3

RO

2008/C 114/04	Lista navelor cărora li s-a refuzat accesul în porturile comunitare între 1 septembrie 2007 și 31 martie 2008, în temeiul articolului 7b din Directiva 95/21/EC a Consiliului privind controlul navelor de către statul de port	4
---------------	---	---

IV Informări

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE ȘI ORGANELE UNIUNII EUROPENE

Comisie

2008/C 114/05	Rata de schimb a monedei euro	5
---------------	-------------------------------------	---

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

2008/C 114/06	Informații comunicate de statele membre privind ajutorul de stat acordat în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul ajutoarelor de stat acordate întreprinderilor mici și mijlocii active în producția de produse agricole și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 70/2001	6
2008/C 114/07	Informații comunicate de statele membre privind ajutoarele de stat acordate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 70/2001 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul CE ajutoarelor de stat pentru întreprinderile mici și mijlocii	7
2008/C 114/08	Informații comunicate de statele membre privind ajutorul de stat acordat în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1628/2006 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul CE ajutorului regional național pentru investiții ⁽¹⁾	9

V Anunțuri

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

Comisie

2008/C 114/09	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul COMP/M.4989 — Ålö/MX) ⁽¹⁾	10
---------------	--	----

ALTE ACTE

Comisie

2008/C 114/10	Publicarea unei cereri de înregistrare în temeiul articolului 6 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 510/2006 al Consiliului privind protecția indicațiilor geografice și a denumirilor de origine ale produselor agricole și alimentare	11
---------------	---	----



⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

2008/C 114/11	Aviz adresat importatorilor din Uniunea Europeană care intenționează să importe în 2009 substanțe reglementate care diminuează stratul de ozon, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 2037/2000 al Parlamentului European și al Consiliului privind substanțele care diminuează stratul de ozon	15
2008/C 114/12	Aviz adresat exportatorilor din Uniunea Europeană care intenționează să exporte, în 2009, substanțe reglementate care diminuează stratul de ozon, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 2037/2000 al Parlamentului European și al Consiliului privind substanțele care diminuează stratul de ozon	21
2008/C 114/13	Aviz adresat întreprinderilor utilizatoare de substanțe reglementate din Uniunea Europeană, autorizate pentru utilizări esențiale în Comunitate în 2009 în temeiul Regulamentului (CE) nr. 2037/2000 al Parlamentului European și al Consiliului privind substanțele care diminuează stratul de ozon	27

I

(Rezoluții, recomandări și avize)

RECOMANDĂRI

BANCA CENTRALĂ EUROPEANĂ

RECOMANDAREA BĂNCII CENTRALE EUROPENE

din 30 aprilie 2008

către Consiliul Uniunii Europene cu privire la desemnarea auditorilor externi ai Băncii Centrale Europene

(BCE/2008/2)

(2008/C 114/01)

CONSILIUL GUVERNATORILOR BĂNCII CENTRALE EUROPENE,

având în vedere Statutul Sistemului European al Băncilor Centrale și al Băncii Centrale Europene, în special articolul 27.1,

întrucât:

- (1) Conturile Băncii Centrale Europene (BCE) și ale băncilor centrale naționale ale Eurosistemului sunt supuse auditării de către auditori externi independenți, desemnați la recomandarea Consiliului guvernatorilor BCE și aprobați de Consiliul Uniunii Europene.
- (2) Mandatul actualilor auditori externi ai BCE s-a încheiat după efectuarea auditului corespunzător exercițiului financiar 2007. Ca urmare, este necesară desemnarea unor auditori externi începând cu exercițiul financiar 2008.

- (3) BCE a selectat PricewaterhouseCoopers Aktiengesellschaft Wirtschaftsprüfungsgesellschaft ca auditori externi ai acesteia pentru exercițiile financiare 2008-2012,

ADOPTĂ PREZENTA RECOMANDARE:

Se recomandă numirea PricewaterhouseCoopers Aktiengesellschaft Wirtschaftsprüfungsgesellschaft în calitate de auditori externi ai BCE pentru exercițiile financiare 2008-2012.

Adoptată la Frankfurt pe Main, 30 aprilie 2008.

Președintele BCE
Jean-Claude TRICHET

AVIZE

COMISIE

AVIZUL COMISIEI

din 7 mai 2008

privind proiectul de eliminare a deșeurilor radioactive produse în timpul dezafectării reactorului cu apă sub presiune BR3, amplasat la SCK-CEN, în Belgia, în conformitate cu articolul 37 din Tratatul Euratom

(Numai textele în limbile franceză și olandeză sunt autentice)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2008/C 114/02)

La 22 iulie 2005, Comisia Europeană a primit de la guvernul belgian, în conformitate cu articolul 37 din Tratatul Euratom, informații generale privind planul de eliminare a deșeurilor radioactive rezultate din dezafectarea reactorului cu apă sub presiune BR3.

Pe baza acestor date și a informațiilor suplimentare cerute de Comisie la 15 noiembrie 2005 și la 7 mai 2007 și furnizate de autoritățile belgiene la 19 martie 2007 și la 9 noiembrie 2007 și în urma consultării grupului de experți, Comisia emite următorul aviz:

1. Distanța dintre centrala nucleară și cel mai apropiat punct situat pe teritoriul altui stat membru, în acest caz Țările de Jos, este de aproximativ 10 km.
2. În timpul operațiunii normale de dezafectare, eliminarea reziduurilor lichide și gazoase nu va cauza o expunere a populației altor state membre, care să fie semnificativă din punct de vedere al sănătății.
3. Deșeurile radioactive solide produse în timpul dezafectării vor fi stocate în zona Belgoprocess (adiacentă zonei BR3) pentru tratare, condiționare și depozitare intermediară.
4. Deșeurile solide și materialele care nu sunt radioactive potrivit limitelor autorizate vor fi scutite de controlul reglementar, urmând a fi eliminate ca deșeuri clasice sau pentru a fi reciclate sau reutilizate. Această operațiune se va efectua în conformitate cu criteriile stabilite de normele de siguranță de bază (Directiva 96/29/Euratom a Consiliului).
5. În cazul unei scurgeri neprevăzute de deșeuri radioactive, care ar putea rezulta în urma unui accident de tipul și de amploarea celor prevăzute în datele generale, dozele primite de alte state membre nu vor putea afecta sănătatea populației.

În concluzie, Comisia consideră că punerea în aplicare a proiectului de eliminare a deșeurilor radioactive sub orice formă, rezultate în urma dezafectării reactorului BR3 de la SCK-CEN, din Belgia, nu poate provoca, nici în timpul funcționării normale și nici în cazul unui accident de tipul și amploarea celor luate în considerare în datele generale, o contaminare radioactivă a apei, solului sau spațiului aerian ale unui alt stat membru.

II

(Comunicări)

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚII ȘI ORGANE ALE UNIUNII EUROPENE

COMISIE

Autorizație pentru ajutoarele de stat acordate în conformitate cu dispozițiile articolelor 87 și 88 din Tratatul CE

Cazuri în care Comisia nu ridică obiecții

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2008/C 114/03)

Data adoptării deciziei	13.2.2008
Ajutor nr.	N 742/07
Stat membru	Estonia
Regiune	—
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Eesti rahvusliku filmikultuuri arengu toetamine
Temei legal	Eesti Filmi Sihtasutuse (edaspidi „EFSA”) toetuste eraldamise eeskirja eelnõu; Eesti Kultuurikapitali seadus; 2008. aasta riigieelarve (jagu 6. Kultuuriministeeriumi valitsemisala) ja Eesti Kultuurikapitali ja Eesti Kultuuriministeeriumi toetuste jaotamise põhimõtted
Tipul măsurii	Regim de ajutoare
Obiectiv	Promovarea culturii
Forma de ajutor	Subvenție directă
Buget	Buget anual: 90 milioane EEK Buget global: 540 milioane EEK
Valoare	50 %
Durată	Până la 31.12.2013
Sectoare economice	Activități de recreație, culturale și sportive
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	Eesti Filmi Sihtasutuse: Vana-Viru 3, EE-10111 Tallinn Eesti Kultuurikapital: Suur-Karja 23, EE-10148 Tallinn Eesti Kultuuriministeerium: Suur-Karja 23, EE-15076 Tallinn
Alte informații	—

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Lista navelor cărora li s-a refuzat accesul în porturile comunitare între 1 septembrie 2007 și 31 martie 2008, în temeiul articolului 7b din Directiva 95/21/EC a Consiliului privind controlul navelor de către statul de port ⁽¹⁾

(2008/C 114/04)

În temeiul articolului 7b alineatul (1) din Directiva 95/21/CE privind controlul navelor de către statul de port, navelor care au fost reținute mai mult decât o dată li se refuză accesul în porturile statelor membre ⁽²⁾.

Tabelul de mai jos cuprinde lista navelor cărora li s-a refuzat accesul în porturile comunitare între 1 septembrie 2007 și 31 martie 2008.

Numele navei	Numărul IMO	Tipul navei	Simbol
AGIOS NIKOLAOS II	7378664	Vrachier	Comore
BLUE ICE	7340851	Petrolier	Sf. Kitts și Nevis
HAI YAMAK (*)	7312684	Vrachier	Panama

(*) Navă pentru care ordinul de refuz al accesului a fost ulterior ridicat în conformitate cu procedurile descrise în secțiunea B din anexa XI la Directiva 95/21/CE.

⁽¹⁾ Directivă, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 2001/106/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 19 decembrie 2001 (JO L 19, 22.1.2002, p. 17).

⁽²⁾ Primul paragraf din articolul 7b are următorul text:

„Un stat membru trebuie să se asigure că unei nave aflate în una dintre categoriile prevăzute în anexa XI secțiunea A i se refuză accesul în porturile sale, exceptând situațiile prevăzute la articolul 11 alineatul (6), atunci când nava:

fie:

- arborează pavilionul unui stat aflat pe «lista neagră» publicată în raportul anual al MOU, și
- a fost reținută de mai mult de două ori în cursul ultimelor 24 de luni într-un port al unui stat semnatar al MOU;

fie:

- arborează pavilionul unui stat nominalizat cu «risc foarte mare» sau cu «risc mare» pe «lista neagră» publicată în raportul anual al MOU, și
- a fost reținută mai mult decât o dată în ultimele 36 de luni într-un port al unui stat semnatar al MOU.

Refuzul accesului devine aplicabil imediat după ce nava a fost autorizată să plece din portul în care a făcut obiectul unei a doua sau a treia rețineri, după caz.”.

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE ȘI
ORGANELE UNIUNII EUROPENE

COMISIE

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

8 mai 2008

(2008/C 114/05)

1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb		
USD	dolar american	1,5347	TRY	lira turcească	1,9496
JPY	yen japonez	160,15	AUD	dolar australian	1,6312
DKK	coroana daneză	7,4619	CAD	dolar canadian	1,5548
GBP	lira sterlină	0,78505	HKD	dolar Hong Kong	11,9633
SEK	coroana suedeză	9,3020	NZD	dolar neozeelandez	1,9929
CHF	franc elvețian	1,6210	SGD	dolar Singapore	2,1137
ISK	coroana islandeză	118,50	KRW	won sud-coreean	1 604,91
NOK	coroana norvegiană	7,8740	ZAR	rand sud-african	11,6884
BGN	leva bulgărească	1,9558	CNY	yuan renminbi chinezesc	10,7509
CZK	coroana cehă	25,171	HRK	kuna croată	7,2573
EEK	coroana estoniană	15,6466	IDR	rupia indoneziană	14 242,02
HUF	forint maghiar	253,05	MYR	ringgit Malaiezia	4,9394
LTL	litas lituanian	3,4528	PHP	peso Filipine	65,509
LVL	lats leton	0,6975	RUB	rubla rusească	36,6170
PLN	zlot polonez	3,4231	THB	baht thailandez	48,995
RON	leu românesc nou	3,6873	BRL	real brazilian	2,6041
SKK	coroana slovacă	32,050	MXN	peso mexican	16,2034

(¹) Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

Informații comunicate de statele membre privind ajutorul de stat acordat în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul ajutoarelor de stat acordate întreprinderilor mici și mijlocii active în producția de produse agricole și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 70/2001

(2008/C 114/06)

Ajutor nr.	XA 389/07
Stat membru	Danemarca
Regiunea	—
Denumirea sistemului de ajutoare sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual	Veterinær assistance. Støttemodtager er Dansk Landbrugsrådgivning, Landscenteret
Temeiul juridic	Lov om administration af Det Europæiske Fællesskabs forordninger om markedsordninger for landbrugsvarer m.v. (Bemyndigelsesloven), jf. lovbekendtgørelse nr. 297 af 28. april 2004
Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii	850 000 DKK în perioada 2007-2008
Intensitatea maximă a ajutoarelor	100 %
Data punerii în aplicare	1.10.2007
Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului individual	Până la 30.9.2008
Obiectivul ajutorului	Obiectivul ajutorului este: — furnizarea de servicii de asistență veterinară pentru avicultori și diseminarea cunoștințelor, — furnizarea de servicii de consultanță și asistență privind situația veterinară în sectorul avicol în beneficiul <i>Det Danske Fjerkræraad</i> (Consiliul danez pentru avicultură) și al altor organizații sectoriale, — diagnosticarea bolilor și furnizarea de consultanță cu privire la tratarea și prevenirea bolilor păsărilor de curte, — diseminarea și asimilarea noutăților veterinare despre avicultură. Beneficiarii finali sunt producătorii din sectorul avicol. Sistemul se aplică exclusiv întreprinderilor mici și mijlocii. Sistemul este în conformitate cu articolul 15 alineatul (2) litera (c) și se referă la serviciile de consultanță
Sectorul (sectoarele) în cauză	Avicultură
Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul	Fjerkræafgiftsfonden Axeltorv 3 DK-1609 København V
Adresa web	www.fa-fonden.dk
Alte informații	—

Informații comunicate de statele membre privind ajutoarele de stat acordate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 70/2001 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul CE ajutoarelor de stat pentru întreprinderile mici și mijlocii

(2008/C 114/07)

Ajutor nr.	XA 7061/07		
Stat membru	Spania		
Regiune	Comunitat Valenciana		
Denumirea sistemului de ajutoare sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual	Ayudas a las entidades acogidas al Programa de Calidad de la Comunitat Valenciana para el Aceite de Oliva Virgen		
Temei juridic	Orden de 29 de noviembre de 2007 por la que se aprueba el Programa de Calidad de la Comunitat Valenciana para el Aceite de Oliva Virgen y se regula la concesión de ayudas a las entidades que se acogan al mismo (DOC núm. 5656 del 10 de diciembre de 2007) https://www.docv.gva.es/portal/portal/2007/12/10/pdf/2007_14870.pdf		
Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii	Sistem de ajutoare	Valoarea totală anuală	0,19 milioane EUR
		Împrumuturi garantate	—
	Ajutor individual	Suma totală a ajutorului	—
		Împrumuturi garantate	—
Intensitatea maximă a ajutorului	În conformitate cu articolul 4 alineatele (2)-(6) și articolul 5 din regulament		Da
Data punerii în aplicare	Începând cu 10.12.2007		
Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului individual	Până la 31.12.2013		
Obiectivul ajutorului	Ajutor pentru IMM-uri		Da
Sectoarele economice vizate	Toate sectoarele care au dreptul de a primi ajutoare pentru IMM-uri		Nu
	Ajutor limitat la anumite sectoare		Da
	Extracția cărbunelui		
	Toate sectoarele industriale		
	sau		
	Siderurgie		
	Construcții navale		
	Fibre sintetice		
	Industria de automobile		
	Alte sectoare industriale		
	Prelucrarea și comercializarea produselor agricole		Da
	Toate serviciile		
	sau		
	Servicii de transport		
	Servicii financiare		
Alte servicii			

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul	Consellería de Agricultura, Pesca y Alimentación	
	C/ Amadeo de Saboya, nº 2 E-46010 Valencia	
Ajutoare individuale cu o valoare ridicată	În conformitate cu articolul 6 din regulament	Da

Informații comunicate de statele membre privind ajutorul de stat acordat în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1628/2006 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul CE ajutorului regional național pentru investiții

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2008/C 114/08)

Ajutor nr.	XR 20/08
Stat membru	Italia
Regiune	Friuli Venezia Giulia
Titlul sistemului de ajutor sau denumirea beneficiarului de ajutor suplimentar <i>ad hoc</i>	Fondo Gorizia
Temei legal	Regolamenti Fondo Gorizia
Tipul măsurii	Regim de ajutoare
Buget anual	5 milioane EUR
Valoarea maximă a ajutorului	15 % În conformitate cu articolul 4 din regulament
Data punerii în aplicare	1.1.2008
Durată	31.12.2013
Sectoare economice	Toate sectoarele eligibile pentru ajutor regional pentru investiții
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	Camera di Commercio I.A.A. di Gorizia via Crispi, 10 I-34170 Gorizia (39) 0481 38 42 23 E-mail: fondo.gorizia@go.camcom.it
Adresa de internet a publicării sistemului de ajutor	www.go.camcom.it www.go.camcom.it/pagina_sezione.cfm?sezione=03&pagina=01&nomepagina=Fondo%20Gorizia
Alte informații	—

V

(Anunțuri)

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIE

Notificare prealabilă a unei concentrări**(Cazul COMP/M.4989 — Ålö/MX)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2008/C 114/09)

1. La data de 29 aprilie 2008, Comisia a primit o notificare a unei concentrări propuse în temeiul articolului 4 și ca urmare a unei cereri motivate efectuate în temeiul articolului 4 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾ prin care întreprinderea Ålö Intressenter AB („Ålö”, Suedia) dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din regulamentul Consiliului, controlul asupra întregii întreprinderi Mailleux S.A.S. („MX”, Franța), prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii Ålö: dezvoltarea, producția și vânzarea de încărcătoare frontale pentru tractoare agricole și instrumente conexe,
- în cazul întreprinderii MX: dezvoltarea, producția și vânzarea de încărcătoare frontale pentru tractoare agricole și instrumente conexe, precum și alte dispozitive de manipulare și ridicare pentru tractoarele agricole.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului (CE) nr. 139/2004. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.

4. Comisia invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisie în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei prin fax [(32-2) 296 43 01 sau 296 72 44] sau prin poștă, cu numărul de referință COMP/M.4989 — Ålö/MX, la următoarea adresă:

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Grefe des concentrations
J-70
B-1049 Bruxelles

(1) JOL 24, 29.1.2004, p. 1.

ALTE ACTE

COMISIE

Publicarea unei cereri de înregistrare în temeiul articolului 6 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 510/2006 al Consiliului privind protecția indicațiilor geografice și a denumirilor de origine ale produselor agricole și alimentare

(2008/C 114/10)

Prezenta publicare conferă dreptul de opoziție la cererea de înregistrare, în temeiul articolului 7 din Regulamentul (CE) nr. 510/2006 al Consiliului ⁽¹⁾. Declarațiile de opoziție trebuie să parvină Comisiei în termen de șase luni de la data prezentei publicări.

DOCUMENT UNIC

REGULAMENTUL (CE) NR. 510/2006 AL CONSILIULUI**„RADICCHIO DI VERONA”****NR. CE: IT/PGI/005/0670/16.01.2008** IGP DOP**1. Denumire**

„Radicchio di Verona”

2. Statul membru sau țara terță

Italia

3. Descrierea produsului agricol sau alimentar**3.1. Tipul produsului**

Clasa 1.6 — Fructe, legume și cereale proaspete sau prelucrate

3.2. Descrierea produsului căruia i se aplică denumirea Radicchio di Verona

IGP „Radicchio di Verona” se atribuie produselor obținute din plante aparținând familiei *Compositae*, genul *Cichorium*, specia *inthybus*, varietatea Rossa di Verona timpurie și târzie.

Plantele cărora li se aplică IGP „Radicchio di Verona” au frunze sesile, întregi, cu margini lipsite de zimți și care se curbează în sus în forma unui scoc. Datorită temperaturilor joase din timpul iernii, frunzele dobândesc coloritul tipic roșu închis intens și, fiind strâns legate unele de altele, dau căpătâinii forma tipică de miez compact. Nervația principală a frunzelor este foarte dezvoltată și are culoarea albă.

(¹) JOL 93, 31.3.2006, p. 12.

„Radicchio di Verona” este de două tipuri: timpurie și târzie, și prezintă următoarele caracteristici:

- „varietatea timpurie”: căpățâna (miezul) are o greutate de 150-350 grame; însămânțarea se efectuează între 1 și 20 iulie, recoltarea începe la 1 octombrie, iar producția de produs finit pe hectar nu depășește 13 tone,
- „varietatea târzie”: căpățâna (miezul) are o greutate de 100-300 grame; însămânțarea se efectuează între 21 iulie și 15 august, recoltarea începe la 15 decembrie, iar producția de produs finit pe hectar nu depășește 11 tone; recoltarea trebuie să asigure menținerea unei părți importante a rădăcinii pivotante (cel puțin 8 centimetri), iar pentru această varietate este necesar să se efectueze o transformare ulterioară, care să cuprindă o etapă de cultivare forțată și de albire, prin care frunzele dobândesc textura tipică crocantă și un gust ușor amarui.

În momentul introducerii pe piață, IGP „Radicchio di Verona” trebuie să prezinte, pe lângă caracteristicile tipice susmenționate, următoarele caracteristici: să fie curățate cu precizie și în mod îngrijit, căpățâna și rădăcina fiind curate și spălate, să fie uniforme în ceea ce privește dimensiunea și lungimea căpățânilor, precum și dimensiunile micii porțiuni de rădăcină care rămâne atașată de căpățână. În plus, căpățâna trebuie să aibă un aspect compact și să fie strânsă la vârf, de formă ușor eliptică, cu nervuri pe suprafața frunzei evidente și deschise; culoarea limbului este roșu strălucitor, fără nuanțe, iar culoarea nervației principale este complet albă spre bază. Căpățânile trebuie să fie întregi, sănătoase, fiind excluse produsele afectate de putregai sau care prezintă alterări care le fac nepotrivite pentru consum, să aibă un aspect fraged, să fie lipsite de paraziți și de daune produse de paraziți, să nu prezinte un nivel anormal de umiditate externă și să nu aibă mirosuri și/sau gusturi străine.

IGP „Radicchio di Verona” se comercializează împreună cu o porțiune mică, însă apreciabilă, de rădăcină (rădăcină pivotantă), având o lungime de cel mult 4 cm și un diametru proporțional cu dimensiunea căpățânii însăși.

3.3. *Materii prime*

—

3.4. *Furaje*

—

3.5. *Etape specifice ale producției care trebuie să aibă loc în zona geografică limitată*

Operațiunile de însămânțare/transplantare, de recoltare, cultivare forțată-albire, curățare și spălare trebuie să aibă loc în zona de producție indicată la punctul 4.

3.6. *Norme specifice privind felierea, raderea, ambalarea etc.*

Ambalarea „Radicchio di Verona” trebuie să aibă loc în zona delimitată, întrucât transportul și manipularile excesive ar putea compromite structura compactă a căpățânii, cauzând astfel îmbătrânirea acesteia, ceea ce duce la alterarea calității produsului. Produsele IGP „Radicchio di Verona” trebuie comercializate în ambalaje sigilate conforme cu specificațiile următoare, care respectă legislația comunitară:

- tăvi de carton și/sau lemn și/sau material sintetic,
- coșulețe de carton și/sau lemn și/sau material sintetic,
- ambalaje de 30 cm × 40 cm din carton și/sau lemn și/sau material sintetic,
- ambalaje de 30 cm × 50 cm din carton și/sau lemn și/sau material sintetic,
- ambalaje de 40 cm × 60 cm din carton și/sau lemn și/sau material sintetic,
- fileuri de 0,5 kg, 1 kg și 1,5 kg.

Fiecare ambalaj trebuie să conțină un singur strat de produs și să fie sigilat astfel încât deschiderea învelișului să determine ruperea sigiliului.

3.7. Norme specifice privind etichetarea

Pe lângă denumire și simbolul grafic comunitar, ambalajul trebuie să poarte în mod obligatoriu pe etichetă, cu caractere imprimare clare și lizibile, următoarele mențiuni: numele, denumirea comercială și adresa ambalatorului, greutatea, data și locul ambalării, termenul de valabilitate și orice alte indicații prevăzute în legislația națională sau comunitară.

Emblema constă în 3 căpățâni de „Radicchio di Verona”, cu linii și o banderolă albastră care reprezintă Arena din Verona și fluviul Adige, pentru a reflecta originea geografică.



Este interzisă adăugarea oricăror alte calificări la IGP „Radicchio di Verona”, neprevăzute în prezentul document unic. Se admite utilizarea indicațiilor care fac trimitere la denumirea exploatației producătoare și la localitatea în care se află aceasta. Este autorizată, de asemenea, utilizarea mărcii comerciale.

În orice caz, mențiunea IGP „Radicchio di Verona” trebuie să fie scrisă în caractere vizibil mai mari decât cele utilizate pentru orice altă mențiune.

4. Delimitarea succintă a zonei geografice

Zona de producție a IGP „Radicchio di Verona” cuprinde localitățile enumerate în continuare, toate fiind situate în regiunea Veneto.

În provincia Verona, teritoriul localităților: Trevenzuolo, Salizzole, Nogara, Concamarise, Sanguinetto, Cerea, Casaleone, Legnago, Minerbe, Roveredo di Guà, Cologna Veneta, Veronella, Arcole, Zimella, Isola della Scala, Bovolone, Bevilacqua, S. Pietro di Morubio, Roverchiara, Gazzo Veronese, Sorgà, Erbè, Oppeano, Isola Rizza, Albaredo d'Adige, Pressana, Villa Bartolomea, Castagnaro, Terrazzo, Boschi S. Anna, Angiari, Bonavigo.

În provincia Vicenza, teritoriul localităților: Asigliano Veneto, Pojana Maggiore, Noventa Vicentina, Campiglia dei Berici, Agugliaro, Sossano, Villaga, Albettono, Orgiano, Alonte, Lonigo, Barbarano Vicentino, San Germano dei Berici.

În provincia Padova, teritoriul localităților: Casale di Scodosia, Castelbaldo, Masi, Megliadino S. Fidenzio, Megliadino S. Vitale, Merlara, Montagnana, Ospedaletto Euganeo, Saletto, S. Margherita d'Adige, Lozzo Atestino, Urbana.

5. Legătura cu zona geografică

5.1. Specificitatea zonei geografice

Zona de producție a OGP „Radicchio di Verona” este compusă din terenuri nisipoase, bogate în substanțe organice, adânci, bine drenate, proaspete și foarte fertile. Clima deosebit de favorabilă producției este continentală, cu veri foarte calde și înăbușitoare și ierni reci și cețoase, intervalele anuale de temperatură fiind foarte mari, iar precipitațiile, deși bine distribuite pe durata întregului an, limitate.

5.2. Specificitatea produsului

Caracteristicile specifice care deosebesc IGP „Radicchio di Verona” de alte produse din aceeași clasă de produse sunt în special textura crocantă a frunzelor, culoarea roșu intens și gustul ușor amarui.

5.3. Legătura cauzală dintre zona geografică și calitatea sau caracteristicile produsului (pentru DOP) sau o calitate anume, reputația sau alte caracteristici ale produsului (pentru IGP)

IGP „Radicchio di Verona” se bucură de o reputație solidă și de lungă durată. Prima cultivare veritabilă a „Radicchio di Verona” în scop comercial datează de la începutul secolului douăzeci, deși acestea erau prezente încă de la sfârșitul secolului optsprezece în „broli” (grădini de zarzavat). De asemenea, acestea figurează în recensământul agricol Jaccini (volumul 5, partea I, 1882). Plantele erau cultivate în câmpiile înalte din Verona, între rândurile de pomi fructiferi și viță de vie. „Radicchio di Verona” sunt menționate, de asemenea, în *Monografia della provincia di Verona* de Regio Prefetto, Conte Luigi Sormano Moretti (Florența, 1911).

În cartea „Cucina veneta” (1980) de Giovanni Rorato, plantele sunt descrise astfel: „Asemenea florilor așezate pe masă. Nu există nicio îndoială că andiva și-a ales Veneto drept patrie: aici, aceasta se cultiva de secole, chiar dacă culturile specializate și selecționate datează de la sfârșitul secolului trecut. Astăzi, în regiunea Veneto, selecția a produs diverse tipuri de andive: *radicchio rosso di Treviso ... radicchio variegato di Castelfranco, ... radicchio di Chioggia, radicchio di Verona*, și acestea roșii și, în fine, *radicchio variegato di Luisa*, în Polesine ...”.

Numeroasele rețete tradiționale din bucătăria regiunii Veneto, care au ca ingredient principal „Radicchio di Verona” (omletă cu andive, cappelletti cu castane cu sos de nuci și andive, fagottini cu andive etc.), sporesc reputația indiscutabilă a acestor plante.

Căpățâna compactă, textura crocantă a frunzelor și gustul tipic ușor amarui au o legătură evidentă cu clima care caracterizează zona de producție. Clima continentală, temperaturile scăzute din timpul iernii și terenurile nisipoase, bogate în substanțe organice, adânci, bine drenate, proaspete și foarte fertile, sunt factorii care determină aceste caracteristici organoleptice.

Activitățile umane seculare, capacitățile sale culturale, cercetarea continuă și punerea în aplicare a unor tehnici de cultivare tradiționale și specifice au contribuit la reputația de care se bucură „Radicchio di Verona”, atât în literatura agricolă și științifică specifică, cât și din punct de vedere comercial.

Trimitere la publicarea caietului de sarcini

[articolul 5 alineatul (7) din Regulamentul (CE) nr. 510/2006]

Textul consolidat al caietului de sarcini este disponibil la următoarea adresă:

www.politicheagricole.it/DocumentiPubblicazioni/Search_Documenti_Elenco.htm?txtTipoDocumento=Disciplinare%20in%20esame%20UE&txtDocArgomento=Prodotti%20di%20Qualit%E0>Prodotti%20Dop,%20Igp%20e%20Stg

Aviz adresat importatorilor din Uniunea Europeană care intenționează să importe în 2009 substanțe reglementate care diminuează stratul de ozon, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 2037/2000 al Parlamentului European și al Consiliului privind substanțele care diminuează stratul de ozon

(2008/C 114/11)

- I. Prezentul aviz se adresează întreprinderilor care intenționează să importe, în perioada 1 ianuarie 2009-31 decembrie 2009, următoarele substanțe în Comunitatea Europeană din surse din afara acesteia:

Grupa I: CFC 11, 12, 113, 114 sau 115

Grupa II: alte CFC complet halogenate

Grupa III: haloni 1211, 1301 sau 2402

Grupa IV: tetraclorură de carbon

Grupa V: 1,1,1-triclorețan

Grupa VI: bromură de metil

Grupa VII: hidrobromofluorocarbură

Grupa VIII: hidroclorofluorocarbură

Grupa IX: bromoclorometan

- II. Articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 2037/2000 al Parlamentului European și al Consiliului⁽¹⁾ prevede stabilirea unor limite cantitative și alocarea unor cote importatorilor (inclusiv producătorilor care importă substanțe reglementate), pentru perioada 1 ianuarie 2009-31 decembrie 2009, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 18 alineatul (2) pentru importul substanțelor incluse în grupele I-IX din anexa I la prezentul aviz⁽²⁾.

Cotele se alocă pentru:

- (a) **bromură de metil pentru operațiuni de carantină și tratamente de pre-expediție**, astfel cum au fost definite de către părțile semnatare ale Protocolului de la Montreal și în sensul articolului 4 alineatul (2) punctul (iii) din regulament;
- (b) **hidroclorofluorocarbură (HCFC)**;
- (c) **utilizări esențiale**, în conformitate cu criteriile stabilite prin Decizia IV/25 a părților semnatare ale Protocolului de la Montreal și cu articolul 3 alineatul (1) din regulament; și astfel cum au fost aprobate de Comisie. S-a publicat un aviz separat privind utilizările esențiale;
- (d) **utilizări ca intermediari de sinteză**, sub forma unor substanțe reglementate care suferă transformări chimice în cadrul unui proces prin care se modifică integral compoziția lor originală și ale cărui emisii sunt neglijabile;
- (e) **agenți de proces**, sub forma unor substanțe reglementate folosite ca agenți de prelucrare chimică în aplicațiile enumerate în anexa VI la regulament, în instalațiile existente, și în care emisiile sunt neglijabile;
- (f) **distrugere**, sub forma unor substanțe reglementate care urmează să fie distruse prin intermediul unei tehnologii aprobate de către părțile semnatare ale Protocolului de la Montreal, care are ca rezultat transformarea definitivă a substanței în cauză sau descompunerea sa în întregime sau în mare parte.

Limita cantitativă destinată comercializării de către importatori și/sau a utilizării în scopuri proprii, în cadrul Comunității Europene, în 2009, se calculează astfel:

- în cazul bromurii de metil pentru operațiuni de carantină și tratamente de pre-expediție, în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) punctul (iii),
- în cazul HCFC, în conformitate cu articolul 4 alineatul (3) punctul (i).

⁽¹⁾ JO L 244, 29.9.2000, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Decizia 2007/540/CE a Comisiei (JO L 198, 31.7.2007, p. 35).

⁽²⁾ Substanțele reglementate sau amestecurile importate sub formă de produs fabricat (diferit de recipientul folosit pentru transportul și depozitarea respectivelor substanțe) sunt excluse din domeniul de aplicare al prezentului aviz.

- III. Întreprinderile implicate în activități de import de HCFC pot fi ⁽¹⁾:
- **importatori** din UE-15 ⁽²⁾, precum și din Bulgaria și din România, care au importat în 1999, precum și importatori din UE-10 ⁽³⁾, care au importat în 2002 sau 2003 și care doresc să comercializeze HCFC pe piața Comunității Europene, nefiind implicați în producția de HCFC,
 - **producători** din UE-15, precum și din Bulgaria și din România, care au importat în 1999, precum și din UE-10, care au importat în 2002 sau 2003, pe cont propriu, HCFC suplimentare destinate comercializării pe piața Comunității Europene.
- IV. Pentru cantitățile importate în perioada 1 ianuarie 2009-31 decembrie 2009 trebuie prezentate licențe de import. În conformitate cu articolul 6 din regulament, întreprinderile pot importa substanțele reglementate numai în cazul în care dețin o licență de import eliberată de Comisie.
- V. În sensul regulamentului menționat, cantitățile de substanțe se măsoară în funcție de potențialul acestora de diminuare a stratului de ozon ⁽⁴⁾.
- VI. Comisia transmite prezentul aviz întreprinderilor cărora nu li s-a acordat o cotă pentru 2008 și care doresc să depună o cerere pentru alocarea de către Comisie a unei cote de import pentru perioada 1 ianuarie 2009-31 decembrie 2009, invitându-le să informeze Comisia în acest sens, până la **1 iulie 2008**, cel târziu, prin depunerea formularului de înregistrare disponibil on-line la adresa:
- <http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods.htm>
- După înregistrarea în baza de date privind substanțele care diminuează stratul de ozon (SDO), întreprinderile în cauză trebuie, de asemenea, să urmeze procedura descrisă la punctul VII.
- VII. Întreprinderile cărora li s-a acordat o cotă în 2008 trebuie să facă o declarație de import prin completarea și depunerea on-line a formularului corespunzător, prin intermediul bazei de date SDO, disponibilă la adresa: <http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods.htm>. În plus față de depunerea on-line, trebuie să se trimită Comisiei o copie imprimată și semnată a formularului declarației de import:
- Comisia Europeană
Direcția Generală Mediu
Unitatea ENV.C.4 — Emisii industriale și protecția stratului de ozon
BU-5 2/053
B-1049 Bruxelles
Fax (32-2) 292 06 92
E-mail: env-ods@ec.europa.eu
- O copie a cererii trebuie trimisă, de asemenea, autorității competente din statul membru în cauză. Lista punctelor de contact din toate statele membre este disponibilă on-line la adresa:
- http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods_export.htm
- VIII. Comisia va lua în considerare numai cererile primite până la **1 august 2008**. Cotele de import vor fi alocate fiecărui importator după consultarea Comitetului de gestionare, în conformitate cu procedurile prevăzute la articolul 18 din regulament. Cotele alocate vor fi disponibile în baza de date SDO (<http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods.htm>), iar decizia le va fi notificată prin poștă tuturor solicitanților. Depunerea unei declarații de import și alocarea unei cote nu conferă dreptul de a efectua importuri.
- IX. Pentru a importa, în 2009, substanțe reglementate, întreprinderile cărora li s-a alocat o cotă trebuie să trimită Comisiei o cerere de acordare a unei licențe de import, prin intermediul bazei de date SDO, utilizând formularul de cerere corespunzător, disponibil on-line. Licența de import se eliberează numai în cazul în care serviciile Comisiei consideră că cererea este conformă cu cota alocată și cu dispozițiile Regulamentului (CE) nr. 2037/2000. Comisia își rezervă dreptul de a refuza acordarea unei licențe de import în cazul în care substanța care face obiectul importului nu corespunde descrierii, nu poate fi utilizată în scopurile autorizate sau nu poate fi importată în conformitate cu regulamentul menționat anterior.

⁽¹⁾ Mecanismul de alocare a cotelor de HCFC producătorilor și importatorilor este prevăzut în Decizia 2007/195/CE a Comisiei (JO L 88, 29.3.2007, p. 51).

⁽²⁾ UE-15 reprezintă statele membre ale Uniunii Europene înainte de 1 mai 2004: Belgia, Danemarca, Germania, Grecia, Spania, Franța, Irlanda, Italia, Luxemburg, Țările de Jos, Austria, Portugalia, Finlanda, Suedia, Regatul Unit.

⁽³⁾ UE-10 reprezintă statele membre ale Uniunii Europene care au aderat la 1 mai 2004: Republica Cehă, Estonia, Cipru, Letonia, Lituania, Ungaria, Malta, Polonia, Slovenia, Slovacia.

⁽⁴⁾ Pentru amestecuri: la calcularea cantității ODP (potențial de diminuare a stratului de ozon) trebuie să se ia în considerare doar cantitatea de substanțe reglementate din amestec. 1,1,1-tricloroetanul comercializat conține întotdeauna stabilizatori. Furnizorii trebuie să informeze importatorii cu privire la procentul de stabilizator care se scade înainte de calcularea tonajului ODP ponderat.

- X. Întreprinderilor importatoare de substanțe recuperate sau regenerate, după caz, li se solicită să transmită, împreună cu fiecare cerere de licență, informații suplimentare referitoare la sursa și destinația substanțelor în cauză, precum și la prelucrarea care va avea loc. De asemenea, poate fi solicitat un certificat de analiză. Se poate alocă o cotă de import pentru distrugere doar întreprinderilor care dețin instalații de distrugere care utilizează tehnologii aprobate de către părțile semnatare ale Protocolului de la Montreal.
- XI. Mai multe informații privind importul de SDO sunt disponibile on-line, la adresa:
http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods_import.htm
-

ANEXA I

Substanțe vizate

Grupă	Substanțe	Potențial de diminuare a stratului de ozon (1)
Grupa I	CFCl ₃ (CFC 11)	1,0
	CF ₂ Cl ₂ (CFC 12)	1,0
	C ₂ F ₃ Cl ₃ (CFC 113)	0,8
	C ₂ F ₄ Cl ₂ (CFC 114)	1,0
	C ₂ F ₅ Cl (CFC 115)	0,6
Grupa II	CF ₃ Cl (CFC 13)	1,0
	C ₂ FCl ₃ (CFC 111)	1,0
	C ₂ F ₂ Cl ₄ (CFC 112)	1,0
	C ₃ FCl ₇ (CFC 211)	1,0
	C ₃ F ₂ Cl ₆ (CFC 212)	1,0
	C ₃ F ₃ Cl ₅ (CFC 213)	1,0
	C ₃ F ₄ Cl ₄ (CFC 214)	1,0
	C ₃ F ₅ Cl ₃ (CFC 215)	1,0
	C ₃ F ₆ Cl ₂ (CFC 216)	1,0
	C ₃ F ₇ Cl (CFC 217)	1,0
Grupa III	CF ₂ BrCl (halon 1211)	3,0
	CF ₃ Br (halon 1301)	10,0
	C ₂ F ₄ Br ₂ (halon 2402)	6,0
Grupa IV	CCl ₄ (tetraclorură de carbon)	1,1
Grupa V	C ₂ H ₃ Cl ₃ (?) (1,1,1-triclorețan)	0,1
Grupa VI	CH ₃ Br (bromură de metil)	0,6
Grupa VII	CHFBBr ₂	1,00
	CHF ₂ Br	0,74
	CH ₂ FBr	0,73
	C ₂ HFBBr ₄	0,8
	C ₂ HF ₂ Br ₃	1,8
	C ₂ HF ₃ Br ₂	1,6
	C ₂ HF ₄ Br	1,2
	C ₂ H ₂ FBr ₃	1,1
	C ₂ H ₂ F ₂ Br ₂	1,5
	C ₂ H ₂ F ₃ Br	1,6
	C ₂ H ₃ FBr ₂	1,7
	C ₂ H ₃ F ₂ Br	1,1
	C ₂ H ₄ FBr	0,1
	C ₃ HFBBr ₆	1,5
	C ₃ HF ₂ Br ₅	1,9
	C ₃ HF ₃ Br ₄	1,8
	C ₃ HF ₄ Br ₃	2,2
	C ₃ HF ₅ Br ₂	2,0
	C ₃ HF ₆ Br	3,3
	C ₃ H ₂ FBr ₅	1,9
	C ₃ H ₂ F ₂ Br ₄	2,1

Grupă	Substanțe	Potențial de diminuare a stratului de ozon (1)
	C ₃ H ₂ F ₃ Br ₃	5,6
	C ₃ H ₂ F ₄ Br ₂	7,5
	C ₃ H ₂ F ₅ Br	1,4
	C ₃ H ₃ FBr ₄	1,9
	C ₃ H ₃ F ₂ Br ₃	3,1
	C ₃ H ₃ F ₃ Br ₂	2,5
	C ₃ H ₃ F ₄ Br	4,4
	C ₃ H ₄ FBr ₃	0,3
	C ₃ H ₄ F ₂ Br ₂	1,0
	C ₃ H ₄ F ₃ Br	0,8
	C ₃ H ₅ FBr ₂	0,4
	C ₃ H ₅ F ₂ Br	0,8
	C ₃ H ₆ FBr	0,7
Grupa VIII	CHFC1 ₂ (HCFC 21) (3)	0,040
	CHF ₂ Cl (HCFC 22) (3)	0,055
	CH ₂ FCl (HCFC 31)	0,020
	C ₂ HFCl ₄ (HCFC 121)	0,040
	C ₂ HF ₂ Cl ₃ (HCFC 122)	0,080
	C ₂ HF ₃ Cl ₂ (HCFC 123) (3)	0,020
	C ₂ HF ₄ Cl (HCFC 124) (3)	0,022
	C ₂ H ₂ FCl ₃ (HCFC 131)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₂ Cl ₂ (HCFC 132)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₃ Cl (HCFC 133)	0,060
	C ₂ H ₃ FCl ₂ (HCFC 141)	0,070
	CH ₃ CFCl ₂ (HCFC 141b) (3)	0,110
	C ₂ H ₃ F ₂ Cl (HCFC 142)	0,070
	CH ₃ CF ₂ Cl (HCFC 142b) (3)	0,065
	C ₂ H ₄ FCl (HCFC 151)	0,005
	C ₃ HFCl ₆ (HCFC 221)	0,070
	C ₃ HF ₂ Cl ₅ (HCFC 222)	0,090
	C ₃ HF ₃ Cl ₄ (HCFC 223)	0,080
	C ₃ HF ₄ Cl ₃ (HCFC 224)	0,090
	C ₃ HF ₅ Cl ₂ (HCFC 225)	0,070
	CF ₃ CF ₂ CHCl ₂ (HCFC 225ca) (3)	0,025
	CF ₂ ClCF ₂ CHClF (HCFC 225cb) (3)	0,033
	C ₃ HF ₆ Cl (HCFC 226)	0,100
	C ₃ H ₃ FCl ₅ (HCFC 231)	0,090
	C ₃ H ₂ F ₂ Cl ₄ (HCFC 232)	0,100
	C ₃ H ₂ F ₃ Cl ₃ (HCFC 233)	0,230
	C ₃ H ₂ F ₄ Cl ₂ (HCFC 234)	0,280
	C ₃ H ₂ F ₅ Cl (HCFC 235)	0,520
	C ₃ H ₃ FCl ₄ (HCFC 241)	0,090
	C ₃ H ₃ F ₂ Cl ₃ (HCFC 242)	0,130
	C ₃ H ₃ F ₃ Cl ₂ (HCFC 243)	0,120
	C ₃ H ₃ F ₄ Cl (HCFC 244)	0,140
	C ₃ H ₄ FCl ₃ (HCFC 251)	0,010

Grupă	Substanțe		Potențial de diminuare a stratului de ozon ⁽¹⁾
	C ₃ H ₄ F ₂ Cl ₂	(HCFC 252)	0,040
	C ₃ H ₄ F ₃ Cl	(HCFC 253)	0,030
	C ₃ H ₅ FCl ₂	(HCFC 261)	0,020
	C ₃ H ₅ F ₂ Cl	(HCFC 262)	0,020
	C ₃ H ₆ FCl	(HCFC 271)	0,030
Grupa IX	CH ₂ BrCl	Halon 1011/bromocloro- metan	0,120

⁽¹⁾ Aceste valori ale potențialului de diminuare a stratului de ozon reprezintă cifre estimative stabilite pe baza cunoștințelor existente și sunt examinate și revizuite periodic în funcție de deciziile luate de părțile semnatare ale Protocolului de la Montreal privind substanțele care epuizează stratul de ozon.

⁽²⁾ Această formulă nu se referă la 1,1,2-triclorețan.

⁽³⁾ Identifică substanța cea mai viabilă din punct de vedere comercial, conform prevederilor protocolului.

Aviz adresat exportatorilor din Uniunea Europeană care intenționează să exporte, în 2009, substanțe reglementate care diminuează stratul de ozon, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 2037/2000 al Parlamentului European și al Consiliului privind substanțele care diminuează stratul de ozon

(2008/C 114/12)

I. Prezentul aviz se adresează întreprinderilor care, în perioada 1 ianuarie 2009-31 decembrie 2009, intenționează să exporte din Comunitatea Europeană următoarele substanțe:

Grupa I: CFC 11, 12, 113, 114 sau 115

Grupa II: alte CFC complet halogenate

Grupa III: haloni 1211, 1301 sau 2402

Grupa IV: tetraclorură de carbon

Grupa V: 1,1,1-triclorețan

Grupa VI: bromură de metil

Grupa VII: hidrobromofluorocarburi

Grupa VIII: hidroclorofluorocarburi

Grupa IX: bromoclorometan

II. În temeiul articolului 11 din Regulamentul (CE) nr. 2037/2000 al Parlamentului European și al Consiliului⁽¹⁾, sunt interzise exporturile comunitare de clorofluorocarburi, de alte clorofluorocarburi complet halogenate, de haloni, de tetraclorură de carbon, de 1,1,1-tricloroetan și de hidrobromofluorocarburi sau de produse și echipamente, altele decât efectele personale, care conțin aceste substanțe sau a căror funcționare continuă depinde de furnizarea acestor substanțe. Prezenta interdicție nu se aplică exporturilor de:

- (a) substanțe reglementate produse în conformitate cu dispozițiile articolului 3 alineatul (6) pentru a satisface cerințele interne de bază ale părților care acționează în temeiul articolului 5 din protocol;
- (b) substanțe reglementate produse în conformitate cu prevederile articolului 3 alineatul (7) pentru a satisface cerințele pentru utilizări esențiale sau utilizări critice ale părților;
- (c) produse și echipamente conținând substanțe reglementate produse în temeiul articolului 3 alineatul (5) sau importate în temeiul articolului 7 litera (b);
- (d) haloni recuperați, reciclați și regenerați, depozitați pentru utilizări critice în instalații autorizate sau exploatate de autoritățile competente pentru a satisface, până la 31 decembrie 2009, utilizările critice enumerate în anexa VII la regulamentul în cauză, precum și produse și echipamente care conțin halon pentru a satisface utilizările critice enumerate în anexa VII susmenționată;
- (e) substanțe reglementate pentru a fi utilizate în cadrul aplicațiilor ca intermediari de sinteză și agenți de proces;
- (f) inhalatoare dozatoare și mecanisme de administrare care conțin clorofluorocarburi pentru dispozitive ermetice destinate implantării în corpul uman în scopul administrării de doze determinate de medicamente, care pot fi autorizate temporar;
- (g) produse și echipamente folosite, care conțin spumă de izolare rigidă sau spumă cu înveliș integrat, produse cu ajutorul clorofluorocarburilor. Această derogare nu se aplică:
 - echipamentelor și produselor de refrigerare și de aer condiționat,
 - echipamentelor și produselor de refrigerare și de aer condiționat care conțin clorofluorocarburi utilizate ca agenți frigorifici sau a căror funcționare continuă depinde de furnizarea clorofluorocarburilor utilizate ca agenți frigorifici în alte echipamente și produse,
 - spumelor și produselor de izolare pentru construcții;

⁽¹⁾ JO L 244, 29.9.2000, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Decizia 2007/540/CE a Comisiei (JO L 198, 31.7.2007, p. 35).

- (h) produse și echipamente care conțin HCFC destinate exportului în țări în care este permisă încă utilizarea de HCFC în astfel de produse.

Sunt interzise exporturile comunitare de bromură de metil și de hidrocloroflourocarburi către orice stat care nu este parte semnatară a protocolului.

- III. Articolul 12 din Regulamentul (CE) nr. 2037/2000 dispune autorizarea exporturilor de substanțe enumerate în anexa I la prezentul aviz. Comisia Europeană trebuie să elibereze respectivele licențe de export după verificarea respectării dispozițiilor articolului 11 din regulament.
- IV. Comisia transmite prezentul aviz întreprinderilor care doresc să exporte substanțe reglementate în perioada 1 ianuarie 2009-31 decembrie 2009 și cărora, până în prezent, nu li s-a acordat nicio licență de export, invitându-le să informeze Comisia în acest sens, până la data de **1 iulie 2008**, cel târziu, prin depunerea formularului de înregistrare disponibil on-line la adresa:

<http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods.htm>

După înregistrarea în baza de date privind substanțele care diminuează stratul de ozon (SDO), întreprinderile în cauză trebuie, de asemenea, să urmeze procedura descrisă la punctul V.

- V. Întreprinderile cărora li s-au acordat licențe de export în anii anteriori trebuie să facă o declarație de export prin completarea și depunerea on-line a formularului corespunzător, prin intermediul bazei de date SDO, disponibilă la adresa: <http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods.htm>. După depunerea on-line, trebuie să se trimită Comisiei o copie semnată a formularului de declarație de export:

Comisia Europeană
Direcția Generală Mediu
Unitatea ENV.C.4 — Emisii industriale și protecția stratului de ozon
BU-5 2/053
B-1049 Bruxelles
Fax (32-2) 292 06 92
E-mail: env-ods@ec.europa.eu

O copie a cererii trebuie trimisă, de asemenea, autorității competente din statul membru în cauză. Lista punctelor de contact din toate statele membre este disponibilă on-line la adresa:

http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods_export.htm

- VI. Comisia va lua în considerare numai cererile primite până la **1 august 2008**. Depunerea unei declarații de export nu conferă dreptul de a efectua exporturi.
- VII. Pentru a exporta, în 2009, substanțe reglementate, întreprinderile care au depus o declarație de export trebuie să solicite Comisiei un număr de licență de export prin intermediul bazei de date SDO, utilizând formularul de cerere corespunzător, disponibil on-line. Numărul de licență de export se eliberează în cazul în care Comisia consideră că cererea este conformă cu declarația și cu dispozițiile Regulamentului (CE) nr. 2037/2000. Solicitantului i se va comunica prin email dacă cererea i-a fost acceptată. Comisia își rezervă dreptul de a refuza acordarea unui număr de licență de export în cazul în care substanța care face obiectul exportului nu corespunde descrierii, nu poate fi utilizată în scopurile autorizate sau nu poate fi exportată în conformitate cu regulamentul menționat anterior.
- VIII. În vederea verificării descrierii substanței și a scopului exportului, Comisia poate cere solicitantului să furnizeze informații suplimentare necesare analizării unei cereri de acordare a unui număr de licență de export pentru a satisface cerințele interne de bază sau cerințele pentru utilizări esențiale sau utilizări critice ale părților, în sensul articolului 11 alineatul (1) literele (a) și (b) din regulament.

Aceste informații se referă în special la:

- o confirmare din partea producătorului, care să ateste faptul că respectiva substanță a fost produsă în scopul declarat,
- o confirmare din partea solicitantului, care să ateste faptul că respectiva substanță va fi exportată numai în scopul declarat,
- denumirea și adresa destinatarului final din țara de destinație finală.

Comisia își rezervă dreptul de a elibera un astfel de număr de licență de export numai după ce autoritatea competentă din țara de destinație a confirmat scopul exporturilor și faptul că acestea nu vor genera o situație de nerespectare a dispozițiilor Protocolului de la Montreal.

- IX. Mai multe informații privind exporturile de SDO sunt disponibile on-line, la adresa:
http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods_export.htm
-

ANEXA I

Substanțe vizate

Grupă	Substanțe	Potențial de diminuare a stratului de ozon (1)
Grupa I	CFCl ₃ (CFC 11)	1,0
	CF ₂ Cl ₂ (CFC 12)	1,0
	C ₂ F ₃ Cl ₃ (CFC 113)	0,8
	C ₂ F ₄ Cl ₂ (CFC 114)	1,0
	C ₂ F ₅ Cl (CFC 115)	0,6
Grupa II	CF ₃ Cl (CFC 13)	1,0
	C ₂ FCl ₃ (CFC 111)	1,0
	C ₂ F ₂ Cl ₄ (CFC 112)	1,0
	C ₃ FCl ₇ (CFC 211)	1,0
	C ₃ F ₂ Cl ₆ (CFC 212)	1,0
	C ₃ F ₃ Cl ₅ (CFC 213)	1,0
	C ₃ F ₄ Cl ₄ (CFC 214)	1,0
	C ₃ F ₅ Cl ₃ (CFC 215)	1,0
	C ₃ F ₆ Cl ₂ (CFC 216)	1,0
	C ₃ F ₇ Cl (CFC 217)	1,0
Grupa III	CF ₂ BrCl (halon 1211)	3,0
	CF ₃ Br (halon 1301)	10,0
	C ₂ F ₄ Br ₂ (halon 2402)	6,0
Grupa IV	CCl ₄ (tetraclorură de carbon)	1,1
Grupa V	C ₂ H ₃ Cl ₃ (?) (1,1,1-triclorețan)	0,1
Grupa VI	CH ₃ Br (bromură de metil)	0,6
Grupa VII	CHFBBr ₂	1,00
	CHF ₂ Br	0,74
	CH ₂ FBr	0,73
	C ₂ HFBBr ₄	0,8
	C ₂ HF ₂ Br ₃	1,8
	C ₂ HF ₃ Br ₂	1,6
	C ₂ HF ₄ Br	1,2
	C ₂ H ₂ FBr ₃	1,1
	C ₂ H ₂ F ₂ Br ₂	1,5
	C ₂ H ₂ F ₃ Br	1,6
	C ₂ H ₃ FBr ₂	1,7
	C ₂ H ₃ F ₂ Br	1,1
	C ₂ H ₄ FBr	0,1
	C ₃ HFBBr ₆	1,5
	C ₃ HF ₂ Br ₅	1,9
	C ₃ HF ₃ Br ₄	1,8
	C ₃ HF ₄ Br ₃	2,2
	C ₃ HF ₅ Br ₂	2,0
	C ₃ HF ₆ Br	3,3
	C ₃ H ₂ FBr ₅	1,9
	C ₃ H ₂ F ₂ Br ₄	2,1

Grupă	Substanțe	Potențial de diminuare a stratului de ozon (1)
	C ₃ H ₂ F ₃ Br ₃	5,6
	C ₃ H ₂ F ₄ Br ₂	7,5
	C ₃ H ₂ F ₅ Br	1,4
	C ₃ H ₃ FBr ₄	1,9
	C ₃ H ₃ F ₂ Br ₃	3,1
	C ₃ H ₃ F ₃ Br ₂	2,5
	C ₃ H ₃ F ₄ Br	4,4
	C ₃ H ₄ FBr ₃	0,3
	C ₃ H ₄ F ₂ Br ₂	1,0
	C ₃ H ₄ F ₃ Br	0,8
	C ₃ H ₅ FBr ₂	0,4
	C ₃ H ₅ F ₂ Br	0,8
	C ₃ H ₆ FBr	0,7
Grupa VIII	CHFC ₂ (HCFC 21) (3)	0,040
	CHF ₂ Cl (HCFC 22) (3)	0,055
	CH ₂ FCl (HCFC 31)	0,020
	C ₂ HFCl ₄ (HCFC 121)	0,040
	C ₂ HF ₂ Cl ₃ (HCFC 122)	0,080
	C ₂ HF ₃ Cl ₂ (HCFC 123) (3)	0,020
	C ₂ HF ₄ Cl (HCFC 124) (3)	0,022
	C ₂ H ₂ FCl ₃ (HCFC 131)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₂ Cl ₂ (HCFC 132)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₃ Cl (HCFC 133)	0,060
	C ₂ H ₃ FCl ₂ (HCFC 141)	0,070
	CH ₃ CFCl ₂ (HCFC 141b) (3)	0,110
	C ₂ H ₃ F ₂ Cl (HCFC 142)	0,070
	CH ₃ CF ₂ Cl (HCFC 142b) (3)	0,065
	C ₂ H ₄ FCl (HCFC 151)	0,005
	C ₃ HFCl ₆ (HCFC 221)	0,070
	C ₃ HF ₂ Cl ₅ (HCFC 222)	0,090
	C ₃ HF ₃ Cl ₄ (HCFC 223)	0,080
	C ₃ HF ₄ Cl ₃ (HCFC 224)	0,090
	C ₃ HF ₅ Cl ₂ (HCFC 225)	0,070
	CF ₃ CF ₂ CHCl ₂ (HCFC 225ca) (3)	0,025
	CF ₂ ClCF ₂ CHClF (HCFC 225cb) (3)	0,033
	C ₃ HF ₆ Cl (HCFC 226)	0,100
	C ₃ H ₃ FCl ₅ (HCFC 231)	0,090
	C ₃ H ₂ F ₂ Cl ₄ (HCFC 232)	0,100
	C ₃ H ₂ F ₃ Cl ₃ (HCFC 233)	0,230
	C ₃ H ₂ F ₄ Cl ₂ (HCFC 234)	0,280
	C ₃ H ₂ F ₅ Cl (HCFC 235)	0,520
	C ₃ H ₃ FCl ₄ (HCFC 241)	0,090
	C ₃ H ₃ F ₂ Cl ₃ (HCFC 242)	0,130
	C ₃ H ₃ F ₃ Cl ₂ (HCFC 243)	0,120
	C ₃ H ₃ F ₄ Cl (HCFC 244)	0,140
	C ₃ H ₄ FCl ₃ (HCFC 251)	0,010

Grupă	Substanțe		Potențial de diminuare a stratului de ozon ⁽¹⁾
	C ₃ H ₄ F ₂ Cl ₂	(HCFC 252)	0,040
	C ₃ H ₄ F ₃ Cl	(HCFC 253)	0,030
	C ₃ H ₅ FCl ₂	(HCFC 261)	0,020
	C ₃ H ₅ F ₂ Cl	(HCFC 262)	0,020
	C ₃ H ₆ FCl	(HCFC 271)	0,030
Grupa IX	CH ₂ BrCl	Halon 1011/bromocloro- metan	0,120

⁽¹⁾ Aceste valori ale potențialului de diminuare a stratului de ozon reprezintă cifre estimative stabilite pe baza cunoștințelor existente și sunt examinate și revizuite periodic în funcție de deciziile luate de părțile semnatare ale Protocolului de la Montreal privind substanțele care epuizează stratul de ozon.

⁽²⁾ Această formulă nu se referă la 1,1,2-triclorețan.

⁽³⁾ Identifică substanța cea mai viabilă din punct de vedere comercial, conform prevederilor protocolului.

Aviz adresat întreprinderilor utilizatoare de substanțe reglementate din Uniunea Europeană, autorizate pentru utilizări esențiale în Comunitate în 2009 în temeiul Regulamentului (CE) nr. 2037/2000 al Parlamentului European și al Consiliului privind substanțele care diminuează stratul de ozon

(2008/C 114/13)

- I. Prezentul aviz se referă la următoarele substanțe:
- Grupa I: CFC 11, 12, 113, 114 sau 115
 - Grupa II: alte CFC complet halogenate
 - Grupa III: haloni 1211, 1301 sau 2402
 - Grupa IV: tetraclorură de carbon
 - Grupa V: 1,1,1-triclorețan
 - Grupa VI: bromură de metil
 - Grupa VII: hidrobromofluorocarbură
 - Grupa VIII: hidroclo-rofluorocarbură
 - Grupa IX: bromoclorometan
- II. Prezentul aviz se adresează utilizatorilor care intenționează:
1. să utilizeze substanțele menționate anterior la fabricarea inhalatoarelor dozatoare în cadrul Comunității;
 2. să achiziționeze substanțele susmenționate, destinate utilizărilor analitice și de laborator, direct de la producător sau prin importul în Comunitate și nu de la distribuitori ai acestor substanțe în cadrul Comunității.
- III. Substanțele reglementate destinate utilizărilor esențiale pot fi obținute din producția comunitară sau, dacă este necesar, pot fi importate din surse din afara Comunității.
- IV. Decizia IV/25 și Decizia XIX/13 luate de părțile semnatare ale Protocolului de la Montreal privind substanțele care epuizează stratul de ozon definesc criteriile și o procedură de stabilire a „utilizărilor esențiale” pentru care este autorizată continuarea producției și a consumului după data eliminării treptate a acestor substanțe.
- V. Articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 2037/2000 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁾ prevede stabilirea cantităților din substanțele reglementate susmenționate destinate utilizărilor esențiale care pot fi autorizate în Comunitate în 2008 în cazul în care nu sunt disponibile alternative adecvate și în conformitate cu Decizia IV/25 și cu Decizia XIX/13, luate de părțile semnatare ale Protocolului de la Montreal ⁽²⁾.
- VI. Părțile semnatare ale Protocolului de la Montreal pot lua, în noiembrie 2008, o decizie de autorizare a nivelurilor maxime de producție de CFC necesare, în 2009, utilizărilor esențiale la fabricarea inhalatoarelor dozatoare folosite în tratamentul astmei și al bolilor pulmonare obstructive cronice, astfel cum se menționează în anexa I, în conformitate cu condițiile stabilite la alineatul (2) din Decizia VII/28 a reuniunii părților semnatare ale protocolului.
- VII. Decizia XVIII/15 și Decizia XIX/18 luate de părțile semnatare ale Protocolului de la Montreal autorizează producția și consumul necesare pentru satisfacerea utilizărilor esențiale ale substanțelor reglementate enumerate în anexele A, B și C (substanțe din grupele II și III) la Protocolul de la Montreal pentru utilizări analitice și de laborator. Utilizările autorizate figurează în anexa IV la raportul celei de-a șaptea întâlniri a părților, în conformitate cu condițiile stabilite în anexa II la raportul celei de-a șasea întâlniri a părților. Utilizările enumerate la alineatul (6) din Decizia VII/11, la literele (a)-(c) din Decizia XI/15, precum și la punctul 3 din Decizia XIX/18 nu sunt incluse printre utilizările analitice și de laborator autorizate.

⁽¹⁾ JO L 244, 29.9.2000, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Decizia 2007/540/CE a Comisiei (JO L 198, 31.7.2007, p. 35).

⁽²⁾ Lista ingredientelor active considerate esențiale pentru producerea de CFC pentru inhalatoare dozatoare este disponibilă la adresa următoare:
http://ozone.unep.org/Exemption_Information/Essential_Use_Nominations/Measures_by_Parties_to_facilitate_the_transition_to_chlorofluorocarbon_EC.shtml

VIII. În conformitate cu Decizia X/19 a părților semnatare ale Protocolului de la Montreal, puritatea substanțelor reglementate destinate utilizărilor analitice și de laborator trebuie să fie de cel puțin 99,0 % pentru 1,1,1-tricloroetan și 99,5 % pentru clorofluorocarburi și pentru tetraclorura de carbon. Aceste substanțe cu grad ridicat de puritate și amestecurile pe bază de substanțe reglementate se livrează numai în recipiente care se pot reînchide, în cilindri de înaltă presiune cu o capacitate mai mică de trei litri sau în fiole din sticlă de cel mult 10 ml, pe care figurează în mod vizibil mențiunea „substanțe care diminuează stratul de ozon, destinate exclusiv utilizărilor analitice și de laborator”. De asemenea, pe aceste recipiente trebuie să se indice faptul că substanțele folosite sau cele în exces ar trebui, pe cât posibil, colectate și reciclate. În cazul în care reciclarea nu reprezintă o variantă practică, materialele trebuie distruse în conformitate cu procedurile descrise la articolul 16 alineatul (1) din regulamentul menționat anterior.

IX. Mai multe informații, inclusiv textele deciziilor corespunzătoare, menționate mai sus, luate de părțile semnatare ale Protocolului de la Montreal privind utilizările analitice și de laborator, se găsesc la adresa:

http://ec.europa.eu/environment/ozone/pdf/2006_lab.pdf

X. Procedura de alocare a unor cantități din substanțele reglementate pentru utilizările esențiale menționate anterior, desfășurată în temeiul Regulamentului (CE) nr. 2037/2000 și al Regulamentului (CE) nr. 2038/2000 este descrisă în continuare:

1. O întreprindere căreia nu i-a fost acordată o cotă în 2008 și care solicită Comisiei analizarea posibilității de a i se acorda o cotă de utilizări esențiale pentru perioada 1 ianuarie-31 decembrie 2009 trebuie să transmită Comisiei intenția sa, până la **1 iulie 2008**, cel târziu, prin depunerea formularului de înregistrare în baza centrală de date privind substanțele care diminuează stratul de ozon (SDO), disponibil online la adresa:

<http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods.htm>

După înregistrarea în baza de date SDO, întreprinderile în cauză trebuie să urmeze procedura descrisă la punctul 2.

2. Orice utilizator al substanțelor enumerate la începutul prezentului aviz poate depune o cerere de utilizări esențiale.

În cazul CFC utilizate la inhalatoarele dozatoare, toate întreprinderile înregistrate vor primi din partea Comisiei un formular de cerere.

În ceea ce privește utilizările de laborator, fiecare solicitant trebuie să depună cererea online, completând formularul corespunzător pentru utilizarea esențială de laborator, prin intermediul bazei de date SDO, disponibilă la adresa: <http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods.htm>. În plus față de solicitarea online, trebuie să se trimită Comisiei o copie imprimată și semnată a formularului de declarație de import:

Comisia Europeană
Direcția Generală Mediu
Unitatea ENV.C.4 — Emisii industriale și protecția stratului de ozon
BU-5 2/053
B-1049 Brussels
Fax (32-2) 292 06 92
E-mail: env-ods@ec.europa.eu

O copie a cererii trebuie trimisă, de asemenea, autorității competente din statul membru în cauză. Lista punctelor de contact din toate statele membre este disponibilă online la adresa:

http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods_export.htm

XI. Comisia va lua în considerare numai cererile primite până la **1 august 2008**.

XII. Comisia va alocă cote utilizatorilor care respectă cerințele susmenționate și le va comunica utilizarea pentru care au primit autorizație, substanțele pe care au dreptul să le utilizeze și cantitatea din respectivele substanțe reglementate.

XIII. Conform procedurii descrise anterior, Comisia va comunica solicitanților, pe baza unei decizii, cantitățile de substanțe reglementate autorizate pentru utilizări esențiale în Comunitate în 2009, a căror producție și import vor fi permise.

- XIV. Utilizatorii care dețin o cotă pentru utilizarea esențială a unei substanțe reglementate pentru anul 2009 vor putea să adreseze solicitări unui producător comunitar prin intermediul bazei de date SDO sau, dacă este necesar, să solicite Comisiei acordarea unei licențe de import pentru o substanță reglementată, în limita cotei care le-a fost alocată. Pentru a produce substanța reglementată în scopul satisfacerii cererii pentru care este eliberată licența, respectivul producător trebuie să dețină o autorizație eliberată de autoritatea competentă a statului membru pe teritoriul căruia se desfășoară producția în cauză. Autoritatea competentă din statul membru în cauză înștiințează din timp Comisia cu privire la intenția de eliberare a unei astfel de autorizații.
-

ANEXA I

Substanțe vizate

Grupă	Substanțe	Potențial de diminuare a stratului de ozon (1)
Grupa I	CFCl ₃ (CFC 11)	1,0
	CF ₂ Cl ₂ (CFC 12)	1,0
	C ₂ F ₃ Cl ₃ (CFC 113)	0,8
	C ₂ F ₄ Cl ₂ (CFC 114)	1,0
	C ₂ F ₅ Cl (CFC 115)	0,6
Grupa II	CF ₃ Cl (CFC 13)	1,0
	C ₂ FCl ₃ (CFC 111)	1,0
	C ₂ F ₂ Cl ₄ (CFC 112)	1,0
	C ₃ FCl ₇ (CFC 211)	1,0
	C ₃ F ₂ Cl ₆ (CFC 212)	1,0
	C ₃ F ₃ Cl ₅ (CFC 213)	1,0
	C ₃ F ₄ Cl ₄ (CFC 214)	1,0
	C ₃ F ₅ Cl ₃ (CFC 215)	1,0
	C ₃ F ₆ Cl ₂ (CFC 216)	1,0
	C ₃ F ₇ Cl (CFC 217)	1,0
Grupa III	CF ₂ BrCl (halon 1211)	3,0
	CF ₃ Br (halon 1301)	10,0
	C ₂ F ₄ Br ₂ (halon 2402)	6,0
Grupa IV	CCl ₄ (tetraclorură de carbon)	1,1
Grupa V	C ₂ H ₃ Cl ₃ (?) (1,1,1-triclorețan)	0,1
Grupa VI	CH ₃ Br (bromură de metil)	0,6
Grupa VII	CHFBBr ₂	1,00
	CHF ₂ Br	0,74
	CH ₂ FBr	0,73
	C ₂ HFBBr ₄	0,8
	C ₂ HF ₂ Br ₃	1,8
	C ₂ HF ₃ Br ₂	1,6
	C ₂ HF ₄ Br	1,2
	C ₂ H ₂ FBr ₃	1,1
	C ₂ H ₂ F ₂ Br ₂	1,5
	C ₂ H ₂ F ₃ Br	1,6
	C ₂ H ₃ FBr ₂	1,7
	C ₂ H ₃ F ₂ Br	1,1
	C ₂ H ₄ FBr	0,1
	C ₃ HFBBr ₆	1,5
	C ₃ HF ₂ Br ₅	1,9
	C ₃ HF ₃ Br ₄	1,8
	C ₃ HF ₄ Br ₃	2,2
	C ₃ HF ₅ Br ₂	2,0
	C ₃ HF ₆ Br	3,3
	C ₃ H ₂ FBr ₅	1,9
	C ₃ H ₂ F ₂ Br ₄	2,1

Grupă	Substanțe	Potențial de diminuare a stratului de ozon (1)
	C ₃ H ₂ F ₃ Br ₃	5,6
	C ₃ H ₂ F ₄ Br ₂	7,5
	C ₃ H ₂ F ₅ Br	1,4
	C ₃ H ₃ FBr ₄	1,9
	C ₃ H ₃ F ₂ Br ₃	3,1
	C ₃ H ₃ F ₃ Br ₂	2,5
	C ₃ H ₃ F ₄ Br	4,4
	C ₃ H ₄ FBr ₃	0,3
	C ₃ H ₄ F ₂ Br ₂	1,0
	C ₃ H ₄ F ₃ Br	0,8
	C ₃ H ₅ FBr ₂	0,4
	C ₃ H ₅ F ₂ Br	0,8
	C ₃ H ₆ FBr	0,7
Grupa VIII	CHFC1 ₂ (HCFC 21) (3)	0,040
	CHF ₂ Cl (HCFC 22) (3)	0,055
	CH ₂ FCl (HCFC 31)	0,020
	C ₂ HFCl ₄ (HCFC 121)	0,040
	C ₂ HF ₂ Cl ₃ (HCFC 122)	0,080
	C ₂ HF ₃ Cl ₂ (HCFC 123) (3)	0,020
	C ₂ HF ₄ Cl (HCFC 124) (3)	0,022
	C ₂ H ₂ FCl ₃ (HCFC 131)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₂ Cl ₂ (HCFC 132)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₃ Cl (HCFC 133)	0,060
	C ₂ H ₃ FCl ₂ (HCFC 141)	0,070
	CH ₃ CFCl ₂ (HCFC 141b) (3)	0,110
	C ₂ H ₃ F ₂ Cl (HCFC 142)	0,070
	CH ₃ CF ₂ Cl (HCFC 142b) (3)	0,065
	C ₂ H ₄ FCl (HCFC 151)	0,005
	C ₃ HFCl ₆ (HCFC 221)	0,070
	C ₃ HF ₂ Cl ₅ (HCFC 222)	0,090
	C ₃ HF ₃ Cl ₄ (HCFC 223)	0,080
	C ₃ HF ₄ Cl ₃ (HCFC 224)	0,090
	C ₃ HF ₅ Cl ₂ (HCFC 225)	0,070
	CF ₃ CF ₂ CHCl ₂ (HCFC 225ca) (3)	0,025
	CF ₂ ClCF ₂ CHClF (HCFC 225cb) (3)	0,033
	C ₃ HF ₆ Cl (HCFC 226)	0,100
	C ₃ H ₃ FCl ₅ (HCFC 231)	0,090
	C ₃ H ₂ F ₂ Cl ₄ (HCFC 232)	0,100
	C ₃ H ₂ F ₃ Cl ₃ (HCFC 233)	0,230
	C ₃ H ₂ F ₄ Cl ₂ (HCFC 234)	0,280
	C ₃ H ₂ F ₅ Cl (HCFC 235)	0,520
	C ₃ H ₃ FCl ₄ (HCFC 241)	0,090
	C ₃ H ₃ F ₂ Cl ₃ (HCFC 242)	0,130
	C ₃ H ₃ F ₃ Cl ₂ (HCFC 243)	0,120
	C ₃ H ₃ F ₄ Cl (HCFC 244)	0,140
	C ₃ H ₄ FCl ₃ (HCFC 251)	0,010

Grupă	Substanțe		Potențial de diminuare a stratului de ozon ⁽¹⁾
	C ₃ H ₄ F ₂ Cl ₂	(HCFC 252)	0,040
	C ₃ H ₄ F ₃ Cl	(HCFC 253)	0,030
	C ₃ H ₅ FCl ₂	(HCFC 261)	0,020
	C ₃ H ₅ F ₂ Cl	(HCFC 262)	0,020
	C ₃ H ₆ FCl	(HCFC 271)	0,030
Grupa IX	CH ₂ BrCl	Halon 1011/bromocloro- metan	0,120

⁽¹⁾ Aceste valori ale potențialului de diminuare a stratului de ozon reprezintă cifre estimative stabilite pe baza cunoștințelor existente și sunt examinate și revizuite periodic în funcție de deciziile luate de părțile semnatare ale Protocolului de la Montreal privind substanțele care epuizează stratul de ozon.

⁽²⁾ Această formulă nu se referă la 1,1,2-triclorețan.

⁽³⁾ Identifică substanța cea mai viabilă din punct de vedere comercial, conform prevederilor protocolului.